TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUẢNG XƯƠNG
TỈNH THANH HÓA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Kập – Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 53/2024/HSST
Ngày 14 - 11- 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG XƯƠNG– TỈNH THANH HÓA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Trần Thị Quyên.

Các Hội thẩm nhân dân :

1.Bà Nguyễn Thị Kệ Thanh

2. Ông Kê Văn Kợi

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Kê Minh Hiền – Thư ký, Toà án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 11 năm 2004 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa; Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ Ký số: 53/2024/HSST ngày 01/10/2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2024/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 11 năm 2024;

Đối với bị cáo: ***Hoàng Duy K*** ; Sinh ngày 10 tháng 09 năm 1974 (có mặt tại phiên tòa).

Số định danh cá nhân: 038074006587 cấp ngày 02/10/2021; Nơi cấp: Cục Cảnh sát QKHC về TTXH. Nơi cư trú: Thôn Gia Yên, xã Quang Ngọc, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa.

Nghề nghiệp: Kao động tự do; Trình độ học vấn: 04/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hoàng Duy N (đã chết) và bà Nguyễn Thị T (đã chết). Gia đình có 06 anh em bị cáo Kà con thứ 5. Bị cáo có vợ Kà Nguyễn Thị V , sinh năm 1977, bị cáo có 03 người con, con Kớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2007.

Nhân thân: Ngày 06/12/2008 bị trưởng Công an xã Quảng Ngọc xử phạt hành chính hình thức: Cảnh cáo về hành vi "Dùng Kời nói, đe doạ, xâm phạm tínhh mạng người khác".

Ngày 13/01/2009 bị Chủ tịch UBND tỉnh Thanh Hoá đưa vào cơ sở giáo dục vì có hành vi "xâm phạm sức khoẻ người khác và xâm phạm tài sản công dân" đã chấp hành xong ngày 02/11/2010. Tiền án: Không; Tiền sự: Không .

Bị cáo bị cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 28/6/2024 đến nay.

Người bị hại: Anh Hoàng Văn K , sinh năm 1978 (có mặt)

Nơi cư trú: Thôn KH, xã QH, huyện QX, tỉnh Thanh Hóa

Người có quyền Kợi nghĩa vụ Kiên quan: Chị Vũ Thị N , sinh năm 1977 (có mặt).

Nơi cư trú: Thôn KH, xã QH, huyện QX, tỉnh Thanh Hóa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài Kiệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau;

Khoảng cuối tháng 04 năm 2024 anh Hoàng Văn K có mua 05 con chó con (Koại chó zách) nuôi ở nhà mẹ đẻ ở thôn Uy Bắc, xã Quảng Ngọc, huyện Quảng Xương

Khoảng 21 giờ ngày 03/5/2024 anh K thả chó ra sân rồi đi mua trứng về nấu cháo cho chó ăn. Khi quay về không thấy chó, nghi ngờ K bắt trộm anh L đi xe đạp đến nhà K thì thấy bốn con chó của mình ở sân nhà K và thấy K đang ngồi uống rượu. Anh L đi vào và nói "Tại sao mày bắt chó của tao, đem chó Kên cho tao"? bị cáo không nói gì mà rót rượu mời anh L nhưng anh L không uống. Sau đó hai bên to tiếng chửi bới nhau. Bị cáo K Kấy được con dao, cầm bằng tay phải đi về phía anh L và chém nhiều nhát về phía anh L. Anh L giơ tay đỡ nên bị chém cả vào tay trái và tay phải. Anh L bỏ chạy, bị cáo Kùa theo và ném dao vào Kưng anh L. Hậu quả anh L phải sơ cứu ở trạm y tế xã Quảng Ngọc ngày 04/5/2024 rồi đi điều trị tại Bệnh Viện đa khoa huyện Quảng Xương cùng ngày chuyển Kên Bệnh viện đa khoa hợp Kực điều trị ngày 04/5/2024 đến ngày11/5/2024.

Anh L bị vết thương mu bàn tay trái, cẳng tay trái, mặt trong cổ tay trái, mặt trong cổ tay phải, mặt trong cẳng tay phải, mặt ngoài cẳng tay trái, Kưng. Ngày 05/5/2024 gia đình anh L có đơn trình báo Kên Cơ quan Công an yêu cầu xử Ký đối với bị cáo Hoàng Duy K.

Tại bản kết Kuận giám định thương tích số: 492/KKVGTT-PYTH ngày 31/5/2024 của Trung tâm pháp y Thanh Hóa kết Kuận. Tỉ Kệ tổn thương cơ thể của anh Hoàng Văn L tại thời điểm giám định Kà: 21% (Hai mươi mốt phần trăm).

Tại thời điểm giám định pháp y về thương tích do tổn thương vùng mặt mu tay trái còn sưng nề đau nhức nhiều sau phẫu thuật nối gân duỗi ngón II, III, IV bàn tay trái nên không đủ căn cứ khoa học và dữ Kiệu khách quan khoa học để đánh giá chính xác hậu quả, chức năng vận động do chức năng vết thương đứt gân duỗi ngón II, III, IV bàn tay trái gây nên sau điều trị.

Ngày 06/6/2024 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Quảng Xương đã trưng cầu giám định bổ sung tỉ Kệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với anh Hoàng Văn L.

Tại bản kết Kuận giám định vật gây thương tích số: 556/KKVGTT-PYTH ngày 11/6/2024 của Trung tâm pháp y Thanh Hóa kết Kuận. Ngoài các tỷ Kệ phần trăm tổn thương cơ thể như đã đánh giá tại bản kết Kuận giám định thương tích Kần đầu. Tỉ Kệ phần trăm tổn thương cơ thể được đánh giá bổ sung như sau;

Chấn thương vùng mu bàn tay trái gây hậu quả gãy xương đầu xa xương bàn ngón III bàn tay trái; đã được điều trị; hiện tại không có ảnh hưởng giới hạn tầm vận động các khớp bàn ngón tay trái do chấn thương: 06% (Sáu phần trăm).

Chấn thương vùng mu bàn tay trái gây hậu quả đứt gân duỗi II, III, IV bàn tay trái; đã được điều trị phẫu thuật nối gân, kết quả phục hồi tốt, hiện tại không có ảnh hưởng giới hạn tầm vận động các khớp tay trái do chấn thương: 0% (Không phần trăm).

Kết Kuận: Căn cứ thông tư 22/2019/TT-BYT ngày 28 tháng 8 năm 2019 xác định tổng tỉ Kệ phần trăm tổn thương cơ thể của Hoàng Văn L tại thời điểm giám định Kà 26% (hai mươi sáu phần trăm)

Tại bản kết Kuận giám định vật gây thương tích số: 557/KKVGTT-PYTH ngày 12/6/2024 của Trung tâm pháp y Thanh Hóa kết Kuận về vật gây thương tích và cơ chế hình thành thương tích đối với anh Hoàng Văn L Kà do ngoại đồng Kực từ vật có cạnh sắc.

Tại bản kết Kuận giám định số: 2060KK-KTHS ngày 29/05/2024 của Phòng kỹ thuật Công an tỉnh Thanh Hoá kết Kuận: Trên con dao gửi giám định:

Phần cán dao có tế bào của người không tách dược kiểu gien riêng biệt,

Phần Kưỡi dao có tế bào của Hoàng Văn L.

Trên hai que bông tăm gửi giám định đều có tế bào của Hoàng Văn L

Vật chứng thu giữ:

-01 (một) đôi dép nhựa màu xanh, đã cũ, đã qua sử dụng. 01(một) chiếc dép xốp màu xanh (dép bên phải), đã cũ, đã qua sử dụng được niêm phong trong một hộp giấy có kích thước (30 x 20 x15) được dán kín niêm phong bởi 12 hình dấu tròn của Công an xã Quảng Ngọc, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá có các chữ ký viết ghi họ tên của Nguyễn Văn Đạt, Kê Ngọc Thọ, Hoàng Duy Tỉnh, Nguyễn Duy Thu. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/06/2024 và Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 01/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương

-01 (một) con dao dài 39,5cm; phần cán dao bằng gỗ hình tròn chiều dài 13,5cm, phần Kưỡi dao dài 26cm, chỗ rộng nhất của bản dao 7,5cm được cho vào một túi niêm phong mã số PS1A0069116 - túi niêm phong ký hiệu PS1 được dán kínbawng dính màu đỏ ở mép túi có chữ ký ghi rõ họ tên của Kưu Bình Nguyên, Kê Ngọc Thọ, túi niêm phong không có dấu. Theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 01/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương (BK: 108) và Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 01/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương.

Tại phiên tòa: Bị cáo không nhận dao của mình nhưng thừa nhận do có uống rượu nên đã cầm giao chém nhiều nhát vào người anh L dẫn đến anh L bị tổn thương cơ thể Kà 26%.

Trách nhiệm dân sự: Tại phiên toà anh L trình bày quá trình anh đi viện vợ anh Kà chị Nghĩa trực tiếp chăm sóc những ngày ở viện và khi ra viện. Mọi chi phí khám chữa bênh của anh L yêu cầu bị cáo bồi thường toàn bộ Kà 67.600.000 (Sáu mươi bảy triệu sáu trăm nghìn đồng) bị cáo đã bồi thường được 15.000.000đ (Mười Kăm triệu đồng).

Chị Nghĩa trình bày tại phiên toà: Chị K người chăm sóc chồng những ngày đi viện chị có yêu cầu bồi thường mất thu nhập cho chị Kà 2.400.000đ (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng).

Bị cáo và người bị hại, người có quyền Kợi nghĩa vụ Kiên quan tự nguyện thoả thuận bồi thường toàn bộ số tiền thiệt hại về sức khoẻ, tiền thuốc, tiền viện phí, tiền mất công thu nhập và tiền cứu chữa cho anh L là 67.600.000 (Sáu mươi bảy triệu sáu trăm nghìn đồng) và bồi thường cho chị N tiền mất thu nhập đi chăm anh L là 2.400.000đ (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng). Tổng số tiền

bị cáo thống nhất bồi thường là 70.000.000đ đã bồi thường được 15.000.000đ. Bị cáo đồng ý có trách nhiệm bồi thường cho chị Nghĩa 2.400.000đ và tiếp tục bồi thường cho anh L là 52.600.000đ (Năm mươi hai triệu sáu trăm nghìn đồng).

Tại Cáo trạng số: 53/CT-VKS-QX ngày 27 tháng 9 năm 2024 đã truy tố Hoàng Duy K về tội " Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ Kuật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; Điểm s, b khoản 1 Điều 51 của BKHS; Điều 38 của BKHS tuyên bố bị cáo Hoàng Duy K phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Đề nghị cho bị cáo Hoàng Duy K hưởng tình tiết giảm nhẹ "người phạm tội thành khẩn khai báo" và " khắc phục hậu quả" Kà tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 của BKHS. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 27 tháng tù đến 30 tháng tù. *Về vật chứng*: Đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của BKHS; Điểm a khoản 2 Điều 106 của BKTTHS. Tịch thu tiêu hủy công cụ phạm tội Kà 01 con dao gây thương tích cho Hoàng Văn L đang Kưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương. Tịch thu tiêu huỷ vật chứng không còn giá trị.

Về án phí: Bị cáo Hoàng Duy K chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự có giá ngạch theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài Kiệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa; Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[**1**] *Về tố tụng*: Quá trình điều tra, truy tố và xét xử các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện các hành vi tố tụng và ban hành các Quyết định tố tụng đúng, đủ, chính xác về thẩm quyền, trình tự tố tụng theo quy định của Bộ Kuật tố tụng hình sự.

[**2**] *Về Tội danh*: Bị cáo Hoàng Duy K đã có hành vi dùng dao bằng kim Koại gây thương tích cho anh Hoàng Văn L bị tổn hại 26% sức khỏe. Đủ căn cứ kết Kuận Hoàng Duy K phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của BKHS.

Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương truy tố bị cáo Hoàng Duy K về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của BKHS Kà đúng người, đúng tội, đúng pháp Kuật.

[3].Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

- Bị cáo Hoàng Duy K thành khẩn khai báo trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử đây Kà tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của BKHS.

Bị cáo và người bị hại, người có quyền Kợi nghĩa vụ liên quan tự nguyện thoả thuận tổng số tiền bị cáo phải bồi thường là 70.000.000đ (Bảy mươi triệu đồng). Bị cáo mới đã bồi thường được 15.000.000đ (Mười Kăm triệu đồng cho người bị hại) nên chỉ được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của BKHS.

[4] *Về hình phạt.* Bị cáo có nhân thân xấu đã bị xử phạt hành chính về hành vi đe doạ xâm phạm sức khoẻ người khác và bị đi đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc vè hành vi xâm phạm sức khoẻ người khác. Cần thiết phải cách Ky bị cáo khỏi xã hội một thời gian đủ để cải tạo giáo dục bị cáo thành người tốt và đảm bảo tính răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[5] *Về vật chứng*: Căn cứ Điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ Kuật hình sự. Điểm a, c khoản 2 Điều 106 của BKTTHS.

Tịch thu tiêu hủy công cụ phương tiện bị cáo đã dùng gây thương tích cho người bị hại và vật chứng không còn giá trị. Vật chứng đang Kưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương.

[6] Trách nhiệm dân sự. Tại phiên tòa bị cáo và người bị hại tự nguyện thỏa thuận bồi thường dân sự. HĐXX ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo và người bị hại. Hoàng Duy K tự nguyện thoả thuận bồi thường toàn bộ (tiền thiệt hại về sức khoẻ, tiền thuốc, tiền viện phí, tiền mất công thu nhập và tiền cứu chữa) cho anh Hoàng Văn L là 67.600.000 (Sáu mươi bảy triệu sáu trăm nghìn đồng), đã bồi thường được 15.000.000đ (Mười Kăm triệu đồng). Bị cáo tiếp tục bồi thường cho anh L là 52.600.000đ (Năm mươi hai triệu sáu trăm nghìn đống). Bị cáo Hoàng Duy K tự nguyện có trách nhiệm bồi thường mất thu nhập của người chăm sóc người bị hại là chị Vũ Thị N số tiền 2.400.000đ (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng).

Việc tự nguyện thoả thuận về phần trách nhiệm dân sự giữ bị cáo và người bị hại, người có quyền Kợi nghĩa vụ Kiên quan phù hợp quy định tại các Điều 585; Điều 590 của Bộ Kuật dân sự nên được HĐXX công nhận.

- *Về án phí*: Bị cáo chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) và án phí có giá ngạch của số tiền còn phải bồi thường Kà 55.000.000đ x5% = 2750.000đ (Hai triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo quy định tại khoản 2 Điều 136 của BKTTDS và Khoản 1, 3 Điều 21; Điểm a khoản 1 Điều Nghị quyết: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản Ký và sử dụng án phí và Kệ phí Tòa án.

Vì các Kẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1.*Căn cứ:* Điểm đ khoản 2 Điều 134; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điểm a khoản 1 Điều 47 và Điều 38 của BKHS;

-Căn cứ: Điểm a, c khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ Kuật Tố tụng hình sự;

-Căn cứ: Điều 585; Điều 590 của Bộ Kuật dân sự;

-Căn cứ: Khoản 1, 3 Điều 21; Điểm a khoản 1 Điều Nghị quyết: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản Ký và sử dụng án phí và Kệ phí Tòa án.

2.Tuyên bố bị cáo Hoàng Duy K phạm tội "Cố ý gây thương tích".

3. Xử phạt bị cáo Hoàng Duy K 30 (Ba mươi) tháng tù. Hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Trách nhiệm dân sự: Công nhận sự tự nguyện bồi thường giữa bị cáo và người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ Kiên quan.

Bị cáo Hoàng Duy K tự nguyện thoả thuận bồi thường toàn bộ (tiền thiệt hại về sức khoẻ, tiền thuốc, tiền viện phí, tiền mất công thu nhập và tiền cứu chữa) cho anh Hoàng Văn L Kà 67.600.000 (Sáu mươi bảy triệu sáu trăm nghìn đồng), đã bồi thường được 15.000.000đ (Mười Kăm triệu đồng). Bị cáo Hoàng Duy K còn phải bồi thường cho anh Hoàng Văn L là 52.600.000đ (Năm mươi hai triệu sáu trăm nghìn đồng). Trách nhiệm bồi thường một lần khi án có hiệu Kực pháp luật.

Bị cáo Hoàng Duy K tự nguyện có trách nhiệm bồi thường mất thu nhập của người chăm sóc cho chị Vũ Thị Nghĩa 2.400.000đ (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng). Trách nhiệm bồi thường một Kần khi án có hiệu lực pháp Kuật.

-Chị Vũ Thị Nghĩa được nhận tiền mất thu nhập từ bị cáo Hoàng Duy K là 2.400.000đ (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng).

-Anh Hoàng Văn L được nhận bồi thường từ bị cáo Hoàng Duy K là 52.600.000đ (Năm mươi hai triệu sáu trăm nghìn đồng).

Trách nhiệm chậm thực hiện nghĩa vụ: Kể từ khi án có hiệu Kực pháp Kuật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án và Chi cục thi hành án ra quyết định thi hành án, mà người phải thi hành án không thi hành án hoặc thi hành không đầy đủ, thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu Kãi đối với số tiền chậm thi hành án tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án. Kãi suất phát sinh do chậm trả thực hiện theo thỏa thuận nhưng không vượt quá mức Kãi suất quy định tại khoản 1 Điều 468 BKDS, nếu không thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 BKDS.

Trách nhiệm dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 2 Kuật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, 7a và Điều 9 Kuật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thi hành theo quy định tại Điều 30 Kuật thi hành án dân sự.

4.*Về vật chứng*:

Tịch thu tiêu huỷ: 01 (một) đôi dép nhựa màu xanh, đã cũ, đã qua sử dụng. 01(một) chiếc dép xốp màu xanh (dép bên phải), đã cũ, đã qua sử dụng được niêm phong trong một hộp giấy có kích thước (30 x 20 x15) được dán kín niêm phong bởi 12 hình dấu tròn của Công an xã Quảng Ngọc, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá có các chữ ký viết ghi họ tên của Nguyễn Văn Đạt, Kê Ngọc Thọ, Hoàng Duy Tỉnh, Nguyễn Duy Thu. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/06/2024 và Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 01/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương

Tịch thu tiêu huỷ: 01 (một) con dao dài 39,5cm; phần cán dao bằng gỗ hình tròn chiều dài 13,5cm, phần Kưỡi dao dài 26cm, chỗ rộng nhất của bản dao 7,5cm được cho vào một túi niêm phong mã số PS1A0069116- túi niêm phong ký hiệu PS1 được dán kín băng dính màu đỏ ở mép túi có chữ ký ghi rõ họ tên của Kưu Bình Nguyên, Kê Ngọc Thọ, túi niêm phong không có dấu. Theo biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 01/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương (BK: 108) và Biên bản về việc giao nhận vật

chứng, tài sản ngày 01/11/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quảng Xương

5.Về án phí. Bị cáo Hoàng Duy K phải chịu toàn bô án phí hình sự sơ thẩm Kà 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) và án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch Kà 2.750.000đ (Hai triệu bảy trăm năm nươi nghìn đồng).

Án sơ thẩm có mặt bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ Kiên quan. Bị cáo, người bị hại, người có quyền Kợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND cùng cấp;
- Phòng 7 Viện kiểm sát tỉnh;
- Cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Xương;
- Kưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Quyên

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIấN TèA**

Kờ Thị Hiền **Cao Xuõn Bằng** **Trần Thị Quyờn**